

1. Definitie en Inhoud van de Overeenkomst

1.1 Deze Algemene Aankoopvoorwaarden, mogelijk aangevuld door de bestelbon(nen), de Bijzondere Voorwaarden aangeduid in de bestelling, de voorwaarden van de overeenkomst, de technische specificaties, aantekeningen of andere documenten beheersen de gehele relatie met de Leverancier. Indien deze Algemene Voorwaarden verschillen van de Bijzondere Voorwaarden, zullen deze laatste van toepassing zijn.

1.2 De aankoop wordt uitgevoerd door Sonoco Metal Packaging ("wij") en de Leverancier ("hij", "zij").

1.3 De aanvaarding van een bestelling brengt een overeenkomst tot stand en brengt de aanvaarding van deze Algemene Aankoopvoorwaarden met zich mee. De Leverancier doet afstand van zijn eigen bestaande of toekomstige algemene verkoopvoorwaarden. Bestellingen of documenten die hiernaar verwijzen en die niet binnen acht dagen schriftelijk door de Leverancier worden verworpen, worden geacht aanvaard te zijn door de Leverancier.

1.4 Een levering kan goederen, diensten of beide omvatten.

1.5 Elke wijziging aan de overeenkomst zal enkel geldig zijn indien deze door ons schriftelijk is bevestigd.

1.6 De algemene aankoopvoorwaarden zijn opgesteld in het Nederlands, Engels, Duits en Frans. In geval van afwijkingen tussen de Nederlandse versie en de versie in de andere talen, zullen de algemene aankoopvoorwaarden opgesteld in het Nederlands prevaleren.

2. Inspectie, testen, kwaliteitswaarborg, conformiteit en garantie

2.1 De Leverancier heeft de taak de conformiteit van de levering met de voorwaarden van de bestelling na te kijken en te garanderen voor de verzending.

2.2 Wij behouden het recht voor om over te gaan tot inspecties en/of testen van de leveringen in de werken van de Leverancier gedurende de normale arbeidsuren. De Leverancier zal zijn volledige medewerking verlenen met deze inspectie op eigen kosten. Indien een inspectie zou moeten worden verplaatst, zullen onze kosten ten laste van de Leverancier vallen. Dergelijke uitgevoerde inspecties of testen bevrijden de Leverancier niet van zijn verplichting tot conformiteit en betekenen geen aanvaarding van de goederen of diensten.

2.3 We kunnen elke levering die niet conform is weigeren, evenals aanspraak maken op herstelling, betaling van de schade en/of de overeenkomst herroepen of op een andere wijze beëindigen (niettegenstaande enig recht dat we hebben krachtens een toepasselijke wet). Elke geweigerde levering wordt beschouwd als niet afgeleverd en geeft aanleiding tot een creditering, waarbij eventuele retourkosten voor rekening van de Leverancier zijn.

2.4 Mogelijk gevaarlijke producten moeten duidelijk worden aangeduid, en richtlijnen en waarschuwingen zoals bepaald door de wet- en regelgeving met betrekking tot veiligheid dienen te worden bijgevoegd. De goederen en diensten die niet voldoen aan deze vereisten, zullen worden beschouwd als niet conform.

2.5 De Leverancier verklaart en verzekert ons dat alle goederen en/of werkproduct(en):

- (a) in overeenstemming zijn met de contractuele vereisten;
- (b) geschikt zijn voor de beoogde doeleinden en nieuw, verhandelbaar, van goede kwaliteit en vrij van alle ontwerp-, materiaal-, bouw- en afwerkingsgebreken zijn;
- (c) strikt voldoen aan de specificaties, goedgekeurde stalen en alle andere vereisten onder de overeenkomst;
- (d) worden geleverd met de nodige licenties die geldig zijn en van kracht blijven, en met de reikwijdte om het beoogde gebruik te dekken. Bovendien omvatten alle dergelijke licenties het recht op overdracht en het recht sub-licenties te verlenen;
- (e) volledig vrij zijn van lasten en schulden;
- (f) zijn ontworpen, ontwikkeld en geleverd in overeenstemming met alle toepasselijke wetten (inclusief arbeidswetgeving) en voorschriften. In het bijzonder moeten ze voldoen aan de Europese Richtlijnen 94/62/EC met betrekking tot de verpakking en verwijdering van verpakkingsafval. Zij zullen worden geleverd met alle richtlijnen, aanbevelingen en andere noodzakelijke instructies voor een juist en veilig gebruik ervan;
- (g) zijn voorzien en vergezeld van alle informatie en instructies noodzakelijk voor een correct en veilig gebruik.

Deze garanties blijven onverminderd van kracht na elke levering, inspectie, aanvaarding, betaling of herverkoop van de goederen, en strekken zich uit tot ons en onze klanten. Onverminderd eventuele andere rechten die voortvloeien uit de overeenkomst of wet, blijven deze garanties bestaan gedurende een periode van zesendertig (36) maanden vanaf de datum van levering of enige andere periode zoals overeengekomen in de overeenkomst (de "garantietermijn"). Goederen die hersteld of vervangen zijn binnen de garantietermijn vallen onder de garantie voor de resterende periode van de oorspronkelijke garantietermijn van die goederen, of, indien langer, twaalf (12) maanden na de leveringsdatum van dergelijke herstelde of vervangen goederen.

3. Levering - Ontvangst - Risico-overdracht

3.1 Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders overeengekomen, worden alle goederen geleverd op de eindbestemming die door ons is bepaald. De levering zal worden voltooid volgens de toepasselijke Incoterm, maar dit houdt geen aanvaarding van de goederen in. De Leverancier bezorgt ons bij de levering van de goederen kopieën van alle toepasselijke licenties. De Leverancier zal geen gedeeltelijke levering of levering vóór de afgesproken levertermijn(en) uitvoeren. Wij behouden ons het recht voor om levering van goederen te weigeren en deze terug te bezorgen voor rekening en risico van de Leverancier indien de Leverancier in gebreke blijft wat betreft de wijze en het tijdstip van levering of het tarief van verzending. Wij zijn niet aansprakelijk voor enige kosten die de Leverancier oploopt in verband met productie, installatie, montage of andere werkzaamheden met betrekking tot de goederen, voorafgaand aan de levering in overeenstemming met het contract. Enig ontwerp, fabricage, installatie of andere werkzaamheden die door of namens de Leverancier onder het contract moeten worden uitgevoerd, moeten worden uitgevoerd met goed vakmanschap en

gebruik van de juiste materialen. Niettegenstaande de bepalingen van de toepasselijke Incoterms, is de Leverancier verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van het niet correct bewaren, verpakken, behandelen (vóór levering volgens de toepasselijke Incoterm) of verpakken van de goederen. De datum die wordt aangeduid als leveringsdatum is de datum van ontvangst op de in de bestelling aangeduide plaats van de hierin opgenomen hoeveelheid. Tijd is van essentieel belang en alle data, waarnaar in het contract wordt verwezen, zijn bindend. In het geval de Leverancier enige moeilijkheden bij het naleven van een leverdatum of een van zijn andere verplichtingen onder het contract verwacht, zal de Leverancier ons onmiddellijk hiervan schriftelijk informeren. In het geval van enige vertraging hebben wij het recht om de bestelling zonder enige vergoeding te herroepen en/of schadevergoeding te eisen voor de schade die wij hebben geleden als gevolg van deze vertraging, niettegenstaande eventuele andere rechten die we hebben op grond van toepasselijke wetgeving.

3.2 We behouden ons het recht voor om onze opgegeven leverdatum op elk gewenst moment aan te passen.

3.3 Elke levering dient vergezeld te gaan van een gedetailleerde informatienota met vermelding van ons bestelnummer, de datum van vervaardiging van de levering, de datum van levering en de geleverde hoeveelheid, alsook alle informatie vereist door de Bijzondere Voorwaarden.

3.4 Goederen moeten franco worden afgeleverd op risico van de Leverancier. Wij zijn niet verplicht om enige vordering voor dergelijk verlies of beschadiging tegen de betrokken gemeenschappelijke vervoerder te doen gelden. Wij zullen de Leverancier informeren over eventuele tekorten, zichtbare schade en/of vertraging in de levering vastgesteld gedurende dergelijk vervoer. De Leverancier zal zijn eventuele verhaal tegen de vervoerder op zodanige wijze uitoefenen dat wij altijd worden gevrijwaard voor de gevolgen van gebrekkig transport. De Leverancier zal de transportverzekering afsluiten die hij nodig acht.

3.5 Wanneer het contract bepaalt dat de goederen of diensten het voorwerp moeten uitmaken van testen nadat ze bij ons zijn geleverd, wordt de ontvangst alleen als absoluut beschouwd wanneer de testen ons volledige voldoening hebben gegeven, met uitzondering van eventuele verborgen gebreken. Inspectie of aanvaarding van of betaling voor de goederen door ons zal de Leverancier niet ontslaan van zijn verplichtingen, verklaringen of garanties onder het contract.

3.6 De risico-overdracht vindt plaats na kwantitatieve en kwalitatieve ontvangst door ons op de door ons aangegeven plaats voor de levering. De behandeling van de technische ontvangst door ons in de werken van de Leverancier brengt geen risico-overdracht met zich mee.

3.7 Als er Leveringsdiensten in het contract zijn opgenomen, zal de Leverancier de diensten met de nodige deskundigheid en zorg uitvoeren, gebruik makend van de juiste materialen en met voldoende gekwalificeerd personeel. De Leverancier is volledig aansprakelijk voor de handelingen en nalatigheden van alle derden waarmee hij een overeenkomst heeft gesloten in verband met de diensten. Enkel schriftelijke bevestiging door ons houdt aanvaarding van de verrichte diensten in. Als we de diensten en/of werkproduct(en) niet aanvaarden, zullen we de Leverancier op de hoogte brengen van een dergelijke niet-aanvaarding, en de Leverancier zal op eigen kosten de nodige aanpassingen, toevoegingen en wijzigingen aanbrengen die redelijkerwijs door ons worden verzocht binnen dertig (30) dagen na dergelijke kennisgeving.

4. Verpakking

4.1 De buitenverpakking en het binnen verpakkingsmateriaal moeten aan de buitenkant worden geïdentificeerd met onze bestelreferenties (nummer, datum en hoeveelheid), de leverdatum en dienen voldoende waarborg te bieden om schade aan de goederen te voorkomen. Indien van toepassing dient de verpakking de officiële afkortingen voor gevaarlijke goederen te bevatten.

4.2 Indien overeengekomen, zullen wij helpen om het lege verpakkingsmateriaal aan de Leverancier terug te bezorgen, zonder dat dit voor ons kosten met zich meebrengt.

5. Prijs, Facturatie en Betaling

5.1 Tenzij er een clausule of bijlage bij de overeenkomst is die het tegengestelde bepaalt, zijn de prijzen vast en definitief voor de duur van het contract; ze omvatten het transport naar de aangewezen leveringsplaats. De verpakking en het verpakkingsmateriaal van de goederen om de goederen te beveiligen voor het transport, de verwerking en de opslag, zowel bij de Leverancier als bij ons, is voor rekening van de Leverancier.

5.2 Alle prijzen in het contract zijn vaste prijzen, maar exclusief BTW. Eventuele licentiekosten zijn inbegrepen in de prijs. De Leverancier garandeert dat de prijzen niet hoger zijn dan de laagste prijzen die de Leverancier aanreken aan andere soortgelijke klanten voor soortgelijke hoeveelheden goederen of diensten van dezelfde aard en kwaliteit. De Leverancier is verplicht deze voorwaarde toe te passen en zo niet, zijn wij vrijgesteld van onze contractuele verplichtingen.

5.3 Elke factuur wordt in tweevoud opgesteld en dient ons bestelnummer, de referentie van de leveringsnota, het leveringsadres, de gedetailleerde omschrijving van de levering of leveringen te bevatten. De factuur moet binnen drie dagen na levering worden uitgegeven.

5.4 Met uitzondering van eventuele andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden, wordt de betaling van de facturen door ons uitgevoerd binnen de 60 dagen na het einde van de maand op basis van een samenvattende opgave vanaf de 25e van de maand van ontvangst.

5.5 Betaling van de facturen dient te geschieden in de valuta waarin ze zijn uitgegeven.

5.6 Indien de Leverancier één van zijn verplichtingen onder de overeenkomst niet nakomt, kunnen wij Sonoco Metal Packaging na kennisgeving aan de Leverancier, de betaling aan de Leverancier opschorten. De Leverancier aanvaardt hierbij onvoorwaardelijk dat wij en al de ondernemingen van onze groep op elk moment het recht hebben om bedragen die een onderneming uit de Sonoco Metal Packaging groep krachtens deze overeenkomst aan de leverancier of de ondernemingen uit zijn groep verschuldigd is, te verrekenen met bedragen die de Leverancier of zijn groepsondernemingen verschuldigd zijn aan een vennootschap uit de Sonoco Metal Packaging groep krachtens het contract of enige andere overeenkomst.

6. Eigendomsvoorbehoud

- 6.1 Tenzij door ons schriftelijk aanvaard, wordt geen clause inzake eigendomsvoorbehoud door ons aanvaard.
6.2 De eigendomsoverdracht van de aan ons geleverde goederen vindt plaats wanneer wij aanvaarden.

7 Industriële eigendom

7.1 Alle gereedschap, modellen, materialen, tekeningen, specificaties en andere informatie die door ons zijn verstrekt of door de Leverancier voor onze rekening in het kader van de overeenkomst zijn ontwikkeld, blijven te allen tijde onze eigendom en mogen uitsluitend door de Leverancier worden gebruikt voor de vereisten van de uitvoering van de overeenkomst. Ze dienen op eenvoudige aanvraag in perfecte staat aan ons te worden terugbezorgd.

Ze dienen te worden verzekerd door de Leverancier. De Leverancier zal deze documenten en alle andere vertrouwelijke informatie moeten beschermen. Hij mag deze alleen aan anderen bekend maken met onze schriftelijke toestemming

7.2 De leverancier verklaart en garandeert ons dat de goederen en diensten, noch alleen noch in combinatie, een inbreuk vormen of zullen vormen op de intellectuele eigendomsrechten van derden, noch intellectuele eigendomsrechten van derden (met inbegrip van de werknemers en onderaannemers van de Leverancier) schenden of zullen schenden. De aankoop van de goederen en/of diensten verleent ons en onze groepsondernemingen een onherroepelijke, wereldwijde, royaltyvrije en volledig volgestorte, niet-exclusieve en eeuwigdurende licentie onder alle intellectuele eigendomsrechten die eigendom zijn van, of worden gecontroleerd, direct of indirect door de Leverancier om de goederen en/of diensten, met inbegrip van maar niet beperkt tot machines, gereedschappen, tekeningen, ontwerpen, software, demo's, vormen, specificaties of stukken te gebruiken, te maken, te hebben gemaakt, in te bouwen, te hebben ingebouwd, op de markt te brengen, te verkopen, te leasen, in licentie te geven, te distribueren en/of anderszins te vervreemden. We behouden alle rechten op monsters, gegevens, werken, materialen en intellectuele en andere eigendommen die door ons aan de Leverancier worden verstrekt. Alle rechten op en titels van het werkproduct zullen onze eigendom worden. De Leverancier bezorgt en voert alle documenten uit en doet de noodzakelijke en wenselijke handelingen om de bepalingen van deze clause ten uitvoer te brengen. De Leverancier heeft geen enkel recht, titel of belang in of op één van onze monsters, gegevens, werken, materialen, handelsmerken en intellectuele en andere eigendommen, noch zal de levering van goederen en/of diensten alleen of in een combinatie, of de levering van verpakkingen die onze handelsmerken of handelsnamen bevatten, de Leverancier enig recht of titel geven op deze of soortgelijke handelsmerken of handelsnamen. De Leverancier zal geen enkel handelsmerk, handelsnaam of andere aanduiding met betrekking tot de goederen of diensten alleen of in een combinatie gebruiken zonder onze voorafgaande schriftelijke toestemming en elk gebruik van een handelsmerk, handelsnaam of andere aanduiding zoals geautoriseerd door ons Sonoco Metal Packaging zal strikt in overeenstemming zijn met de instructies van en voor de door ons aangegeven doeleinden. Uitvindingen, octrooien, tekeningen, handelsmerken en modellen of andere industriële eigendomsrechten die voortvloeien uit de uitvoering van de overeenkomst moeten aan ons worden overgedragen en worden onze eigendom als gevolg van de overeenkomst. De Leverancier zal alle formaliteiten vervullen voor het implementeren van deze eigendomsoverdracht.

7.3 De Leverancier zal ons en onze groepsondernemingen, agenten en werknemers en elke persoon die een van onze producten verkoopt of gebruikt, schadeloos stellen voor alle vorderingen, schade, kosten en uitgaven (met inbegrip van maar niet beperkt tot verlies van winst en redelijke advocatenhonoraria) in verband met enige vordering van een derde dat één van de goederen of diensten alleen of in een combinatie of hun gebruik intellectuele eigendomsrechten van derden schendt, of, indien aldus door ons wordt aangestuurd, zal de Leverancier een dergelijke claim op eigen kosten verdedigen. De Leverancier zal ons beschermen tegen namaak van zijn kant. Hij zal ons alle schade en kosten die daaruit voortvloeien vergoeden, met inbegrip van eventuele gerechtskosten.

8. Aansprakelijkheid

8.1 De Leverancier zal ons, onze groepsondernemingen en werknemers moeten schadeloos stellen en vrijwaren voor en tegen eender welke rechtszaken, acties, juridische of administratieve procedures, claims, eisen, schade, rechterlijke uitspraken, aansprakelijkheden, interesten, advocatenkosten, kosten en uitgaven van eender welke aard (met inbegrip van maar niet beperkt tot speciale, indirecte, incidentele, gevolgschade), ongeacht of deze zich voordoen voor of na voltooiing van de levering van de goederen of prestatie van de diensten voorzien in de overeenkomst, en die op enige wijze veroorzaakt worden of geacht worden veroorzaakt te zijn door de handelingen, nalatigheden, fouten, schending van uitdrukkelijk of impliciete garantie, schending van enige bepaling van deze overeenkomst, of nalatigheid van de Leverancier, of van iemand die namens de Leverancier of onder diens leiding of gezag handelt, in verband met goederen, diensten of enige andere informatie die door de Leverancier aan ons Sonoco Metal Packaging onder de overeenkomst wordt verstrekt. De Leverancier zal ons moeten vergoeden tijdens of na de uitvoering van de overeenkomst voor eender welk verlies of materiële, fysieke, commerciële of financiële schade, met inbegrip van mogelijke gerechtskosten en daaropvolgende straffen in geval van een rechtszaak die voortkomt uit de daden of nalatigheden van de Leverancier, zijn onderaannemers, werknemers of agenten of vanwege de niet-conformiteit van de geleverde goederen en diensten. In het geval van een verborgen gebrek bestaat deze verplichting van de Leverancier zelfs na de aanvaarding van de goederen door ons.

8.2 Op grond van deze clause zal de Leverancier een verzekering die zijn burgerlijke- en beroepsaansprakelijkheid dekt sluiten en behouden bij een vooraanstaande verzekeringsmaatschappij.

8.3 Op ons verzoek of dat van onze verzekeraar, zal de Leverancier ons zijn medewerking verlenen in de verdediging van onze belangen in geval van eender welke klacht die tegen ons wordt ingesteld als resultaat van de onvolledige uitvoering van zijn verplichtingen. In het bijzonder zal de Leverancier altijd in de mogelijkheid dienen te zijn om de herkomst van de grondstoffen die werden gebruikt voor de productie van de geleverde goederen, te garanderen.

8.4 In geval van de levering van een dienst binnen onze gebouwen, zal de Leverancier aansprakelijk blijven voor de veiligheid van zijn werknemers en onderaannemers die te allen tijde de werkingsregels van de betrokken gebouwen dienen na te leven.

9. Overdracht

Tenzij schriftelijk goedgekeurd door ons, mag de overeenkomst niet worden overgedragen of uitbesteed. In het geval een overdracht of uitbesteding is toegestaan, blijft de Leverancier verantwoordelijk voor het geheel van de aldus overgedragen of uitbestede goederen of diensten.

10. Overmacht

Indien de uitvoering van de overeenkomst is uitgesteld of verhinderd als gevolg van een onvoorzienbare of dwingende gebeurtenis buiten onze wil om, zoals bijvoorbeeld oorlog, staking, lock-out, arbeidsconflict, brand, machinebreuk of computerdefecten, zal de uitvoeringsdatum hierdoor worden gewijzigd, op voorwaarde dat we de Leverancier zo snel mogelijk informeren en wij de noodzakelijke stappen ondernemen om de gevolgen hiervan te beperken.

11. Kinderarbeid – Veiligheid

Al onze goederen worden gemaakt in overeenstemming met de wetgeving die van toepassing is op kinderarbeid en de veiligheid van werknemers. In het bijzonder zijn deze in overeenstemming met de bepalingen van de Sonoco Metal Packaging Groep betreffende gezondheid, veiligheid en het milieu. Onze leveranciers hebben de verplichting deze wetgeving na te leven.

12. Contractbreuk

Onverminderd enig ander recht of rechtsmiddel dat ons krachtens de overeenkomst of het recht ter beschikking staat, hebben wij het recht om naar eigen goeddunken de uitvoering van onze verplichtingen onder het contract geheel of gedeeltelijk op te schorten of het contract geheel of gedeeltelijk te herroepen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de Leverancier in het geval dat:

- (a) de Leverancier een vrijwillig verzoek indient tot faillissement of elke andere vrijwillige procedure met betrekking tot insolventie, curatele, vereffening, overdracht ten behoeve van de schuldeisers of een soortgelijke procedure;
- (b) de Leverancier het voorwerp wordt van een faillissementsaanvraag of een procedure met betrekking tot insolventie, curatele, vereffening, overdracht ten behoeve van schuldeisers of een soortgelijke procedure;
- (c) de Leverancier ophoudt of dreigt op te houden met de normale uitvoering van zijn activiteiten;
- (d) de Leverancier zijn verplichtingen uit hoofde van het contract niet nakomt of wij, naar ons redelijk oordeel, bepalen dat de Leverancier de goederen niet kan of zal leveren of de diensten niet zal uitvoeren zoals vereist; of
- (e) de Leverancier niet in staat is, op verzoek van ons, voldoende waarborgen tot uitvoering te bezorgen.

Wij zijn niet aansprakelijk ten aanzien van de Leverancier op grond van de uitoefening van één van de hierboven genoemde rechten.

13. Vertrouwelijkheid

13.1 De Leverancier zal alle door of namens ons Sonoco Metal Packaging verstrekte of door de Leverancier voor ons op basis van het contract gecreëerde informatie als vertrouwelijk behandelen. Al deze informatie zal door de Leverancier alleen worden gebruikt voor de doeleinden van de overeenkomst. De Leverancier zal onze informatie beschermen met dezelfde zorg waarmee hij zijn eigen vertrouwelijke informatie behandelt, maar zal te allen tijde op zijn minst de informatie behandelen met redelijke zorg. Al deze informatie blijft onze eigendom en de Leverancier zal, op ons verzoek, onmiddellijk al deze informatie aan ons terug bezorgen en er geen enkele kopie van bewaren.

13.2 De contractuele relatie met onze Leverancier moet vertrouwelijk blijven. De Leverancier zal noch het bestaan, noch enig detail van onze relatie aan enige derde bekendmaken.

14. Deelbaarheid

Indien enige voorwaarde, bepaling, overeenkomst of beperking van deze algemene voorwaarden door een rechtbank of een scheidsrecht van een bevoegde jurisdictie als ongeldig, nietig of niet-afdwingbaar wordt beschouwd, zullen de rest van de voorwaarden, bepalingen, overeenkomsten en beperkingen onverminderd van kracht en van toepassing blijven en zal dit op geen enkele manier worden beïnvloed, aangetast of ongeldig worden gemaakt.

Indien een clause, bepaling of overeenkomst van deze algemene voorwaarden ongeldig, nietig of niet-afdwingbaar is, is het aan de partijen en de rechter om de nietigheid en/of het niet-afdwingbare of ongeldige karakter van de clause zoveel mogelijk te beperken om een zo ruim mogelijke toepassing van de omstreden overeenkomst mogelijk te maken.

15. Geen afstand

Geen afstand door ons anders dan de schriftelijke afstand van enige schending door de Leverancier van enige bepaling van deze algemene voorwaarden en geen tekortkoming, vertraging of tolerantie door ons bij de uitoefening van een van onze

rechten zal beschouwd worden als een verklaring van afstand van een dergelijke schending of recht of zal ons beletten om later enige actie te ondernemen of enige vordering in te stellen met betrekking tot een dergelijke schending of recht.

16. Persoonsgegevens

De informatie verzameld door ons, met inbegrip van, maar zonder hiertoe beperkt te zijn, contactgegevens van (vertegenwoordigers en contactpersonen van) de Leverancier en gegevens vereist voor facturatie, worden zorgvuldig verwerkt in strikte naleving van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, en in het bijzonder de Europese Algemene Verordening Gegevensbescherming 2016/679 van 27 april 2016 (zogenaamde “GDPR”).

Deze persoonsgegevens worden door ons verwerkt om de naleving van toepasselijke wetgeving te verzekeren en omwille van onze gerechtvaardigde business belangen hieronder omschreven.

De Leverancier en wij worden beide beschouwd als afzonderlijke verwerkingsverantwoordelijken in de context van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming: de Leverancier als de partij die informatie aan ons mededeelt in het kader van het contract, en wij als de partij die de informatie gebruikt in het kader van het contract.

De Leverancier verbindt zich ertoe om haar vertegenwoordigers/contactpersonen of enige andere persoon waarvan persoonsgegevens worden medegedeeld aan Sonoco Metal Packaging (de “betrokkenen”) te informeren over de verwerking van persoonsgegevens in het kader van het contract, met inbegrip van onder meer:

- de details van de Leverancier en wij als verwerkingsverantwoordelijken in het kader van het contract;
- de doeleinden van de verwerking van de gegevens (zie hieronder);
- de rechtsgronden voor de verwerking (zie hierboven);
- de mogelijke derden die betrokken (kunnen) zijn bij de implementatie van het contract, en die in deze context ook persoonsgegevens kunnen verwerken (i.e. de verwerkers) of ontvangen (i.e. de ontvangers);
- de regels betreffende de termijn gedurende dewelke persoonsgegevens worden verwerkt en/of bewaard;
- de mogelijkheid om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit;
- de rechten van de betrokkenen betreffende toegang, verbetering, wissing (in geval van een geldige grond hiertoe onder de GDPR), verzet en beperking.

Deze persoonsgegevens van (de contactpersonen en vertegenwoordigers van) de Leverancier zullen enkel verwerkt worden met het oog op de uitvoering van het contract voor de doeleinden van het beheer van bestellingen (bv. leveringen, facturatie, dienstverlening aan klanten, beheer van klachten, het verwerken van transacties), evenals met het oog op de naleving van verplichtingen opgelegd door wet- en regelgevingen. De ontvangers van deze gegevens binnen Sonoco Metal Packaging zijn de financiële, logistieke en verkoopafdelingen, en het shared services center. Andere entiteiten van de Sonoco Metal Packaging groep, gesitueerd binnen of buiten de EER kunnen ook toegang hebben tot deze gegevens. De gegevens kunnen door Sonoco Metal Packaging ook bewaard worden in de Verenigde Staten; om deze doorgiften van persoonsgegevens buiten de EER te beschermen hebben wij met de betrokken entiteiten van de groep buiten de EER Standaard Contractuele Bepalingen afgesloten, die beschouwd worden als passende beschermingsmaatregelen in lijn met de GDPR.

Wij zullen de persoonsgegevens bewaren zolang als nodig voor de uitvoering van het contract en voor een maximum periode van tien jaar na de beëindiging ervan. De gegevens zullen niet gebruikt worden voor automatische besluitvorming.

De (contactpersonen en vertegenwoordigers van de) Leverancier heeft het recht om de boekhoudkundige dienst te 7 rue Emmy Noether, 93400 Saint-Ouen France te contacteren indien hij:

- toegang wil tot zijn/haar persoonsgegevens die worden bijgehouden door Sonoco Metal Packaging of deze wil verbeteren of wissen;
- de verwerking en de doorgifte van zijn/haar persoonsgegevens wil beperken of zich hiertegen wil verzetten.

Indien de Leverancier van oordeel is dat wij de GDPR geschonden hebben, kan de Leverancier een klacht indien bij de Gegevensbeschermingsautoriteit zoals voorzien door de wetgeving.

17. Toepasselijk recht

Deze overeenkomst is onderworpen aan Nederlands recht. In geval van een rechtsvordering zal enkel de Rechtbank van de plaats van onze maatschappelijke zetel bevoegd zijn. Het VN-verdrag inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken is niet van toepassing op deze overeenkomst.

18. Gedragscode voor leveranciers

De gedragscode voor leveranciers van Sonoco Metal Packaging is beschikbaar op haar website op <https://www.SonocoMetalPackaging.com/investors/corporate-governance/supplier-code-conduct>.

De leverancier heeft de gedragscode voor leveranciers van Sonoco Metal Packaging bekeken en stemt ermee in zich aan te houden, aangezien deze gedurende de looptijd hiervan van tijd tot tijd kan worden gewijzigd.

Opmerking : Aangezien dit materiaal betreft dat bestemd is voor Europese sites, moeten de leveranciers de Europese richtlijn 98/37 EG en de latere wijzigingen daarvan naleven.

April 2025

Remark : A translation of the purchase terms and conditions are also available upon request with : SONOCO METAL PACKAGING European Division Services SAS; Procurement department, at 7 rue Emmy Noether in 93400 Saint Ouen (Frankrijk)